



# 국제플라자 뉴스



공익재단법인 미야자키현 국제교류협회 〒880-0805 宮崎市橋通東4-8-1 카리노 미야자키 지하 1층  
Tel:0985-32-8457 Fax:0985-32-8512 Homepage:https://www.mif.or.jp E-mail:miyainfo@mif.or.jp  
개관시간:오전10시~오후7시 (화요일~토요일) 휴관일:일·월·공휴일, 연말연시 (12월29일~1월3일)

## 미야자키현 국제플라자 휴관일 안내

2022년12/29(목)~2023년 1/3(화)는 공휴일인 관계로 휴관합니다. ※2023년1/4(수)부터 개관합니다.

### 지역 일본어 교실 ※무료·사전 신청 필요

<휴우가>

- ◇테 마: 목적지로 이동하기
- ◇일 시: 12월 11일(일) 13:30~15:30
- ◇장 소: 휴우가시 남녀공동참여사회 만들기 추진실 '산피아'
- ◇접 수: 20명
- ◇신청방법: 이름, 전화번호, 국적, 일본어 레벨을 메일 또는 FAX로 알려주십시오.
- ◇마 감: 12월 4일 (일)
- ◇신청·문의: 휴우가시 지역커뮤니티과  
TEL: 0982-66-1005 FAX: 0982-54-8747  
Email: kyoudou@hyugacity.jp



<신토미>

- ◇테 마: 쓰레기의 배출 방법에 대해
- ◇일 시: 12월 18일(일) 10:00~12:00
- ◇장 소: 종합교류센터 카라리
- ◇신청방법: 이름, 전화번호, 국적, 일본어 레벨을 메일 또는 FAX로 알려주십시오.
- ◇신청·문의: (公財) 미야자키현 국제교류협회



<니치난>

- ◇테 마: 일본어로 즐겁게 얘기합니다!  
~알고 싶어! 니치난의 크리스마스·설날!~
- ◇일 시: 12월 18일(일) 13:30~15:30
- ◇장 소: 창객창인 센터 ◇접 수: 15명
- ◇신청방법: 이름, 전화번호, 국적, 일본어 레벨을 메일 또는 FAX로 알려주십시오.
- ◇마 감: 12월 10일 (토)
- ◇신청·문의: (公財) 미야자키현 국제교류협회



### 국제교류원과의 답사회 ♪ ※무료·사전 신청 필요

★한국에서 온 해정 씨와 함께 이야기합니다! (일본어&한국어)

- ◇일 시: 12월 15일(목) 15:00~16:00
- ◇마 감: 12월 10일(토)



★영국에서 온 에이리 씨와 함께 이야기합니다! (일본어&영어)

- ◇일 시: 12월 16일(금) 15:00~16:00
- ◇마 감: 12월 13일(화)



★싱가포르에서 온 유딩 씨와 함께 이야기합니다! (일본어&영어)

- ◇일 시: 12월 20일(화) 15:00~16:00
- ◇마 감: 12월 15일(목)



- ◇장 소: 카리노 미야자키 지하 1층 미야자키 국제플라자
- ◇정 원: 각 4명(참여 횟수가 적은 사람을 우선한 선착순)  
※신청은 전화, 메일 또는 방문 접수로 접수하고 있습니다.
- ◇신청·문의: (公財) 미야자키현 국제교류협회

### 일본어 연습 모임 ※무료·자유 참가

- ◇일 시:  
[수요일] 10:30~11:30 12/7, 12/14, 12/21  
[금요일] 10:30~11:30 12/9, 12/16, 12/23  
[토요일] 14:30~15:30 12/3, 12/17
- ◇장 소: 카리노 미야자키 지하 1층
- ◇문 의: (公財) 미야자키현 국제교류협회



### 제주 외국인 일본어 스피치 콘테스트 참가자 모집!

#### ※사전 신청 필요

- ◇일 시: 2월 12일(일) 13:00~15:00
- ◇테 마: 「미야자키」  
(미야자키의 생활에서 느낀 점, 모국에 대한 마음, 장래의 꿈 등)
- ◇장 소: 미야자키현청 5호관 521
- ◇참가자격: 다음 조건에 모두 해당되는 분
- ①미야자키현 내에 거주하며, 일본어를 모국어로 하지 않는 16세 이상의 분
- ②일본 거주 경력이 5년 이내일 것
- ◇부문·정원: 일반부5명, 학생부5명  
※응모자 다수의 경우에는 선고 전형 있음
- ◇발표시간: 3 - 5분
- ◇응모마감: 1월 21일(토)
- ◇응모방법: ①신청서(얼굴 사진 부착) ②스피치의 원고(로마자도 가능)을, 방문 접수, 우편 혹은 이메일(miyainfo@mif.or.jp)로 보내 주시길 바랍니다.  
※①신청서는 협회 홈페이지에서 다운로드할 수 있습니다.
- ◇응모·문의: (공재)미야자키현 국제교류협회



### 외국인 주민을 위한 방재 세미나 (노베오카시)

#### ※무료·사전 신청 필요

지진, 태풍과 같은 자연재해가 많은 나라 일본, 자신과 주변 사람들의 생명을 지키기 위해서라도 꼭 수강하여 재해에 대비합니다!

- ◇일 시: 1월 29일 (일) 10:00~12:00
- ◇장 소: 노베오카시 중소기업진흥센터 (예정)
- ◇대 상: 미야자키현에 거주하는 외국인
- ◇내 용: 피난계획의 작성, 응급처치 방법
- ◇정 원: 20명
- ◇참가비: 무료
- ◇신청방법: <https://forms.gle/squsX23bYwFi1Q9u9>
- ◇마 감: 1월 20일 (금)
- ◇문 의: (公財) 미야자키현 국제교류협회



## 국제이해강좌 우즈베키스탄 편 ※무료·사전 신청 필요

우즈베키스탄 출신의 가니에프 고미르존 씨를 강사로 초청해, 우즈베키스탄의 생활과 문화 등에 대해 이야기를 듣습니다. (강좌는 일본어로 진행됩니다.)

◇일 시: 1월 21일(토) 10:00~12:00



◇장 소: 온라인(Zoom)

◇강 사: 가니에프 고미르존 씨(우즈베키스탄 출신)

◇정 원: 40명(선착순) ◇수강료: 무료

◇신청방법: <https://forms.gle/dpvt2VRHTgThUZAC9>



◇공동 주최: 미야자키대학 국제연계센터

◇마 감: 1월 11일(수)

◇신청·문의: (公財)미야자키현 국제교류협회

## 미야자키 외국인 서포트 센터로부터의 안내문

### 외국인을위한 생활 상담회 in 미야코노쵸 ※무료·사전 신청 필요

활생 속에서 곤란한 점을 상담 할 수 있습니다.

모국어는 상담 할 수 있습니다. (번역기, 전화통역을 사용하는 경우가 있습니다.) 비밀은 지킵니다.

※예약제 당일 직접 오셔도 대응 가능.

※온라인 (Zoom)상담은 수시로 접수하고 있습니다.

◇일 시: 12월 9일 (금) 13:00~15:30

◇장 소: 미야코노쵸 커뮤니티 센터 2층 다다미방(和室) 3

◇신청방법: 예약 우선. 방문 신청 가능 (※한 사람당 30분까지)

상담 실시 전날까지 메일 또는 팩스로 ①이름,

②연락처(전화번호), ③ 상담하고 싶은 내용,

④상담가능 언어 를 기재한 후, 연락주시길 바랍니다.

◇신청·문의: 미야자키 외국인 지원 센터

(카리노 미야자키 지하 1층)

Tel: 0985-41-5901 Fax: 0985-41-5902

E-mail: support@mif.or.jp



## 도서·잡지 무료배포

미야자키현 국제플라자 도서코너에 있는 도서를 무료로 배포 합니다.

◇일 시 :12월1일 (목)~12월27일 (화) 10:00~19:00

◇장 소 : 카리노 미야자키 지하 1층  
미야자키현 국제플라자

◇문 의 : (공재)미야자키현 국제교류협회



## 스태프의 한마디

최근 스마트폰으로 음악을 듣거나 영화를 보는 사람들이 많은 것 같은데요, 저는 라디오를 듣습니다. 쉬는 날에는 라디오를 켜놓고 청소를 하며, 라디오에서 들리는 화제에 잠시 손이 멈추기도 합니다. 맞아요, 듣고 있는 것은 음악이 아닌 어학 강좌와 그 외의 방송입니다. 더해서, 목욕을 할 때는 방수 라디오를 가져 와 고등학교 강좌를 듣습니다. 특히 일본어의 현대문과 고전, 한시(漢詩)는 낭독하는 목소리에 마음이 편안해지고, 고등학교 수업을 다시 배우는 느낌이라, 저도 모르게 빠져듭니다. 여러분도 기회가 있다면 한번 들어보세요. 마음에 드는 방송을 발견 할지도 . . . (스태프 K)



## 지역별 행사

### <노베오카시>



### 독일 크리스마스 마켓 in 노베오카 2022 ※사전신청 없음·입장무료·판매 있음



노베오카 역 근처에서 독일의 크리스마스를 체험해 볼까요?

◇일 시 : 12월 17일(토) 14:00~19:00

◇장 소 : 노베오카역 앞 복합시설 엔크로스

◇내 용 : 음식부와 잡지의 판매, 음악 연주 등을 즐길 수 있는 크리스마스 마켓입니다. 또 밤에는 따뜻한 분위기를 물씬 느낄 수 있는 일루미네이션도 있으므로 여러분의 많은 방문 바랍니다.

◇문 의 : 국제 교류 추진실 Tel:0982-22-7006

담당: 세가트 조엘

## 테게테게 미야자키 라이프

### <유화와 현립미술관 >



국제교류원  
양해정

안녕하세요 여러분! 10월호에 취미에 대한 칼럼을 썼는데, 최근 유화라는 새로운 취미가 생겼습니다! 실은 저는 학생 시절에는 수채화를 계속 그려왔고, 미술을 전공으로 진학하려 했던 일이 있습니다. 정말 오랜만에 기억을 살려 붓을 잡았는데, 수채화와 유화는 서로 다른 부분이 정말 많았어요! 하지만 그 나름의 매력에 푹 빠졌습니다.

유화를 시작하다 보니, 화가들의 유화 작품도 보고 싶어서 미야자키 현립미술관에 처음으로 방문했습니다. 생각보다 많은 작품이 있어서 놀랐는데, 무려 4,200점을 소장하고 있다고 합니다! 미야자키 출신의 화가 에이큐의 작품 등 여러 작품을 감상했는데요, 이전과는 달리 그리는 사람 관점이 되어 화가들의 붓터치나 색상 사용에 눈이 가며, 언젠가는 저도 이런 작품을 그리고 싶다고 생각했습니다. 아쉽게도 개수 공사로 1월 16일까지 휴관이라, 재개관하면 꼭 다시 가고 싶네요!

제 첫 유화 작품을 아트 페스티벌 '외국인이 본 미야자키'에 출품했는데 혹시 보신 분들은 계실까요? 언제든지 협회에 오셔서 제 작품의 감상을 들려주세요!

